



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-06052021-226864
CG-DL-E-06052021-226864

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 141]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 5, 2021/वैशाख 15, 1943

No. 141]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 5, 2021/VAISAKHA 15, 1943

old. KT; , oam| k e ky ;

old. KT; foHdx ½

Monk Q k k egfunsky ; ½

l kZ fud l puk

नई दिल्ली, 4 मई, 2021

l a 4@2015&2020

Qk l a 01@53@8@, , e&20@i h l v kbZ &2@v kbZ h& विदेश व्यापार नीति, 2015–2020 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक, 2015–2020 के पैरा 2.55(घ) के अनुसार विदेश व्यापार नीति 2015–2020 के परिशिष्ट और आयात निर्यात प्रपत्र के परिशिष्ट 2छ में निम्नलिखित एजेंसी को तत्काल प्रभाव से शामिल करते हैं:

Ø-l a 1	eS l Z eS† Q k j bZV i H/bZfy fe-	i p ky u {k
प्रधान कार्यालय का पता	i. सं. 262, बूनलेझाइव 02–561, सिंगापुर ii. ओल्डनं. 81, न्यूनं. 163, प्रथम तल, थम्बू, चेद्टी स्ट्रीट, चैन्नई-600 001 ई-मेल: ashok@matsgroup.com Chennai@matsgroup.com	सिंगापुर, मलेशिया, फिलीपींस, थाईलैंड (बैंकॉक), इंडोनेशिया, पापुआ न्यूगिनी, चीन, हांगकांग, दुबई, यूक्रेन

<p>शाखा कार्यालयों का पता</p>	<p>ey \$' k; k अमायासौजना, इकाई 1-3-1, बंदरसौजना पर्शिआरन गोल्फ, सेक्शन यू 2, शाह आलम 40150 सेलंगौर, मलेशिया ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>fQ y hi h ब्रियोन्स सब्ड, एटीप्लो, मम्बुसाओ, केपिज़, फिलीपींस ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p>	
	<p>Fkby 31 1/2 3 K/W 1/2 52/9 थेनॉनपैन्, बैगक्रॉक, सिलोम, बैकॉक-10500, ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>bM/k\$' k; k मेडीटेरेनिया, लगून, ए1 16 सीजेआई, लैंडासपेकू उतारासेलातन, जकार्ता पूसत-10630, इंडोनेशिया ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p>	

	<p>i ki q klj fx uh</p> <p>सेक्शन 32, लॉट 122, समोसस्ट्रीट, पीओबॉक्स 1762, लेई, मोरोबेप्रोविस, पापुआन्यूगिनी ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>p hu</p> <p>आरएम 1006, शुईओन प्लाज़ा 333 मिडलहुई हैरोड, शंघाई 200021 पी.आरसी singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>g lx d lx</p> <p>यूनिट 5, 13 फ्लोर, ट्रस्ट सेंटर, 912-914 चेऊंग शा वनरोड, कोलून हांगकांग ई-मेल:singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>n qbZ</p> <p>पी.ओ. बॉक्स 122307, एम-2 नरेस्को-4 करामा, दुबई ई-मेल: singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p> <p>; 0 s</p> <p>ऑफिस 35, मेडन नेजालेज़नोस्टी 10, सुमी, 40000, यूक्रेन ई-मेल आई डी singapore@matsgroup.com chennai@matsgroup.com</p>	
--	--	--

2. उपर्युक्त एजेंसी को इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से प्रक्रिया पुस्तक 2015–2020 के पैरा 2.55(ड.) के प्रावधान के अनुसार पोत लदान-पूर्व निरीक्षण प्रमाणपत्रों के लिए मान्यता दी जाती है। इसलिए अनुमोदित पीएसआईए की वैधता अवधि-03 वर्षों की अथवा डीजीएफटी से अधिसूचित किए जानेवाले समय जो भी पहले हो, तक होगी। इस एजेंसी द्वारा पीएसआईसी जारी करने के लिए अनुमोदित स्पेक्ट्रोमीटरों और सर्वेक्षण मीटरों का विवरण अनुलग्नक में दिया गया है।
3. परिशिष्ट 2छ की क्रम सं. 36 पर एक मौजूदा पोत लदान-पूर्व निरीक्षण एजेंसी नामतः मैसर्स मरीन इन्सपेक्शन एंड लॉजिस्टिक्स इंटरनेशनल (रॉटरडैम) बी.वी. को इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक के अनुसार उनके मौजूदा उपकरणों में उपकरणों को शामिल करने हेतु अनुमति दी जाती है।
4. परिशिष्ट 2छ की क्रम सं. 04 पर एक मौजूदा पोत लदान-पूर्वनिरीक्षण एजेंसी नामतः मैसर्स रावी एनर्जी इंक ने सूचित किया है कि उनके प्रमुख कार्यालय का पता निम्नानुसार परिवर्तित हो गया है:

d k k ; d k i d k	u ; k i r k	i g y s d k i r k
प्रधान कार्यालय	1200 रूट 22 सुट 200 ब्रिजवाटर एनजे 08807, युएसए	1 एक्जेक्यूटिव डी आर, सुट 260 सोमरसेट, एनजे 08873 यूएसए

5. अधिसूचित पीएसआईए को 30 दिनों के भीतर एमआरआई/आईएसआरआई/आईएफआईए संबंधी अपने सदस्यता प्रमाण पत्र और अपने कार्यालय का पता और संपर्क ब्यौरों को अद्यतन किया जाना सुनिश्चित करना होगा।

bl l k o z f u d l p u k d k i k o % अतिरिक्त एजेंसी का पीएसआईए के रूप में अधिसूचित किया गया है, अतिरिक्त उपकरणों को मौजूदा पीएसआईए हेतु शामिल किया गया है और मौजूदा पीएसआईए के प्रधान कार्यालय में परिवर्तन को अधिसूचित किया गया है।

अमित यादव, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं

पदेन अपर सचिव

bl l koZ fud l pūk gs qv uq Xud											
Ø z l a	v load d k uke	cukov	ekily	Ø p l a	d ų hčku d h r ų ų k	d ų hčku l ek k = d h l e k l r d h r ų ų k	d ų hčku d s l gk d nLr koš +	[ų m d h r ų ų k	ch d d h i žr l ų Xu d h t kuh p kfg,	l ų Xu Q kų ks	fVli . kh
1	e Wt- Q kš V i h/hbZfy -	मिरॉन टेकनोलॉजी (आरएडीओएस) ओवाय	आरएएफ—1233250 आरएडीओएस—आरडी एस 30 हैन्डहेल्ड पोर्टेबल सर्वेमीटर	360795	10.08.16	10.08.21	हां	23.01.17	हां	हां	नीति के अनुसार उपकरणों को प्रत्येक दो वर्षों में कैलिब्रेट करने की आवश्यकता है। अंतिम कैलीब्रेशन दिनांक 10.08. 2016 को किया गया था और तथापि कैलीब्रेशन वैधता स्वीकार्य नहीं है।
		मिरॉन टेकनोलॉजी (आरएडीओएस) ओवाय	आरएएफ—1233250 आरएडीओएस—आरडी एस 30 हैन्डहेल्ड पोर्टेबल सर्वेमीटर	360801	10.08.16	10.08.21	हां	23.01.17	हां	हां	नीति के अनुसार उपकरणों को प्रत्येक दो वर्षों में कैलिब्रेट करने की आवश्यकता है। अंतिम कैलीब्रेशन दिनांक 10.08. 2016 को किया गया था और तथापि कैलीब्रेशन वैधता स्वीकार्य नहीं है।
		पॉलीमास्टर (बेलारूस)	पीएम 1405 हैन्डहेल्ड पोर्टेबल सर्वेमीटर	112124	01.09.20	01.09.21	हां	09.04.19	हां	हां	ठीक है
		पॉलीमास्टर (बेलारूस)	पीएम 1405 हैन्डहेल्ड पोर्टेबल सर्वेमीटर	122535	01.09.20	01.09.21	हां	09.04.19	हां	हां	ठीक है
		पॉलीमास्टर (बेलारूस)	पीएम 1405 हैन्डहेल्ड पोर्टेबल सर्वेमीटर	122331	01.09.20	01.09.21	हां	09.04.201 9	हां	हां	ठीक है
		रेड कॉम	एम स्पेक	200242	05.01.21	06.09.22	हां	26.01.201 7	हां	हां	ठीक है

		रेड कॉम	एम स्पेक	200243	05.01.21	06.09.22	हां	26.01.17	हां	हां	ठीक है
		मॉरफिक्स टेकनोलॉजी	ट्रेस एक्स एक्लोजिव डिटेक्शन किट	पार्ट सं. 510100—5 लॉट सं. 12587				12.09.20	हां	हां	ठीक है
		मॉरफिक्स टेकनोलॉजी	ट्रेस एक्स एक्लोजिव डिटेक्शन किट	पार्ट सं. 510100—5 लॉट सं. 12587				12.09.20	हां	हां	ठीक है
उपकरणों को शामिल करना											
2	मरीन इन्सपेक्शन और लॉजिस्टिक्स इंटरनेशनल (रॉटरडैम) बी.वी.	एस.ई. इंटरनेशनल इंक	रेडिएशन अलर्ट रेंजर	आर311885	15.10.20	15.10.21	हां	26.10.20	हां	हां	ठीक है
		एस.ई. इंटरनेशनल इंक	रेडिएशन अलर्ट रेंजर	आर311886	15.10.20	15.10.21	हां	26.10.20	हां	हां	ठीक है
		एस.ई. इंटरनेशनल इंक	रेडिएशन अलर्ट रेंजर	आर311887	15.10.20	15.10.21	हां	26.10.20	हां	हां	ठीक है

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**Department of Commerce**

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 4th May, 2021

No. 4 /2015-2020

F. No. 01/53/8/AM20/PSIA-2/IC.—In exercise of powers conferred under the paragraph 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Director General of Foreign Trade hereby includes the following agency in Appendix 2G of Appendices and Aayat Niryat Forms of Foreign Trade Policy, 2015-20 in terms of Para 2.55 (d) of HBP 2015-20 with immediate effect :-

S.No. 1	M/s Mats Fareast PTE Ltd	Areas of Operation
Address of Head Office	<p>i. No. 262, Boon Lay Drive 02-561, Singapore – 640262;</p> <p>ii. Old No. 81, New No 163, 1st Floor, Thambu, Chetty Street, Chennai-600 001</p> <p>Email: ashok@matsgroup.com Chennai@matsgroup.com</p>	Singapore, Malaysia, Philippines, Thailand (Bangkok), Indonesia, Papua New Guinea, China, Hong Kong, Dubai, Ukraine
Address of Branch Offices	<p>Malaysia</p> <p>Amaya Saujana, Unit 1-3-1, Bandar Saujana Persiaran Golf, Section U2, Shah Alam 40150 Selangor, Malaysia. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Philippines</p> <p>Briones subd, Atiplo, Mambusao, Capiiz, Philippines. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Thailand (Bangkok)</p> <p>52/9.Thanon Pan, Bangkrak, Silom,Bangkok-10500. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Indonesia</p> <p>Mediterrania,Lagoon, A1 16 C Jl.Landas Pacu Utara Selatan, Jakarta Pusat – 10630, Indonesia. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Papua New Guinea</p> <p>Section.32, Lot 122, Samos Street, PO Box 1762, Lae, Morobe Province,</p>	

	<p>Papua New Guinea. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>China</p> <p>RM 1006, Shui On Plaza 333 Middle Huai Hai Road, Shanghai 200021 P.R.C. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Hong Kong</p> <p>Unit 5, 13Flr, Trust centre, 912-914 cheung Sha Wan Road Kowloon, Hong Kong. Email: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Dubai</p> <p>P. O Box 122307, M-2 Naresco -4 Karama, Dubai. Email id: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p> <p>Ukraine</p> <p>Office 35,Maidan Nezaleznosti 10, Sumy, 40000, Ukraine. Email id: singapore@matsgroup.com, chennai@matsgroup.com</p>	
--	--	--

2. The above agency is recognized for Pre-Shipment Inspection Certificates as per provision of Para 2.55(e) of HBP, 2015-20 from the date of issue of this Public Notice. Hence the PSIA approved shall have validity period of 03 years or till such time to be notified by DGFT, whichever is earlier. Details of approved spectrometers and survey meters for issuance of PSIC by this agency are annexed.

3. One Existing Pre-Shipment Inspection Agency at Sl. No. 36 of Appendix 2G, namely, M/s Marine Inspection and Logistics International (Rotterdam) B.V. is allowed to add the instruments to their existing instruments as per the Annexure to this Public Notice.

4. One Existing Pre-Shipment Inspection Agency at Sl. No. 04 of Appendix 2G, namely, M/s Ravie Energie Inc has informed that the address of their Head Office have changed as below:

Type of Office	New Address	Previous Address
Head Office	1200 Route 22, Suite 2000 Bridgewater, NJ 08807, USA	1 Executive Dr., Suite 260 Somerset, NJ 08873, USA

5. The notified PSIA must ensure to update their membership certificate of MRAI/ISRI/IFIA and their office address and contact details within 30 days.

Effects of this public notice: Additional Agency is notified as PSIA, additional instruments have been added for the existing PSIA and change in Head Office of Existing PSIA has been notified.

AMIT YADAV, Director General of Foreign Trade
& Ex office Addl. Secy.

ANNEXURE											
S. No.	NAME OF THE APPLICANT	MAKE	MODEL	SI. No.	DATE OF CALIBRATION	EXPIRATION DATE OF CALIBRATION CERTIFICATE	SUPPORTING DOCUMENTS OF CALIBRATION	DATE OF PURCHASE	COPY OF INVOICE SHOULD BE ATTACHED	PHOTOGRAPH ATTACHED	REMARKS
1	Mats Fareast PTE Ltd	Miron Technologies (RADOS) Oy	RAF-1233250 RADOS RDS-30 Handheld Portable Surveymeter	360795	10.08.16	10.08.21	Yes	23.01.17	Yes	Yes	As per the policy, instrument needs to be calibrated in every two years. The last calibration was carried out in 10.08.2016 and hence calibration validity is not acceptable
		Miron Technologies (RADOS) Oy	RAF-1233250 RADOS RDS-30 Handheld Portable Surveymeter	360801	10.08.16	10.08.21	Yes	23.01.17	Yes	Yes	As per the policy, instrument needs to be calibrated in every two years. The last calibration was carried out in 10.08.2016 and hence calibration validity is not acceptable

		Polimaster (Belarus)	PM1405 Handheld Portable Surveymeter	112124	01.09.20	01.09.21	Yes	09.04.19	Yes	Yes	Ok
		Polimaster (Belarus)	PM1405 Handheld Portable Surveymeter	122535	01.09.20	01.09.21	Yes	09.04.19	Yes	Yes	Ok
		Polimaster (Belarus)	PM1405 Handheld Portable Surveymeter	122331	01.09.20	01.09.21	Yes	09.04.2019	Yes	Yes	Ok
		RAD COMM	M SPEC	200242	05.01.21	06.01.22	Yes	26.01.2017	Yes	Yes	Ok
		RAD COMM	M SPEC	200243	05.01.21	06.01.22	Yes	26.01.17	Yes	Yes	Ok
		Morphix Technologies	TraceX Explosive Detection Kit	Part No. 510100-5 Lot No. 12587				12.09.20	Yes	Yes	Ok
		Morphix Technologies	TraceX Explosive Detection Kit	Part No. 510100-5 Lot No. 12587				12.09.20	Yes	Yes	Ok

ADDITION OF INSTRUMENTS											
2	Marine Inspection and Logistics International (Rotterdam) B.V.	S.E. International Inc.	Radiation Alert Ranger	R311885	15.10.20	15.10.21	Yes	26.10.20	Yes	Yes	Ok
		S.E. International Inc.	Radiation Alert Ranger	R311886	15.10.20	15.10.21	Yes	26.10.20	Yes	Yes	Ok
		S.E. International Inc.	Radiation Alert Ranger	R311887	15.10.20	15.10.21	Yes	26.10.20	Yes	Yes	Ok